



OBECNÉ NOVINY 45. TÝŽDEŇ 9/2006

# NÁLEPKOVO

INFORMAČNÝ MESAČNÍK OBCE NÁLEPKOVO

*Najstaršia obyvateľka obce Nálepkovo  
oslávila dňa 2.11.2006 105. narodeniny*



*105-ročnej jubilatke pani Amálii Elze Sobinovej  
boli zaželať zástupcovia obce a médií*

*spodný rad - dcéra Margita, jubilatka, starosta obce*

*horný rad - predsedníčka ZPOZ-u, redaktor TV Markíza a predsedníčka KSaB pri OZ*

# Vážení občania, čitatelia,

prichádza k Vám 9. číslo Obecných novín Nálepko, ktoré prinášajú informácie zo života a diania v našej obci od 18.10.2006, kedy bolo expedované vydanie ONN č. 8 /2006.

Oboznámte sa s priebehom a závermi 39.riadneho zasadania obecného zastupiteľstva, konaného dňa 27.10.2006.

Obecné zastupiteľstvo prijatými opatreniami (uzn.č.470/2006 – OZ) definitívne vyriešilo problematiku zabezpečenia domácností obce palivovým drevom na zimné obdobie 2006/2007. Zároveň konateľ LON s.r.o. pripravil pre rok 2007 opatrenia pre priebežne plynulé dodávky palivového dreva podľa požiadaviek obyvateľov obce, ktorými definitívne predídeme problémom, ktoré sa vyskytovali v priebehu roku 2006.

Na titulnej strane Vám predstavujeme 105-ročnú jubilantku obce pani Amáliu Elzu Sobinovskú, narodenú 2.11.1901 vo Vondrišli – dnešnom Nálepko, ktorá je veľmi čulá a má veľmi dobrú pamäť (napr. vie zarecitovať básničky v slovenskom a maďarskom jazyku, ktoré sa učila v základnej škole!) a spolu s predstaviteľmi obce k jej jubileu boli zablá-

hoželať aj zástupcovia médií (TV Markíza, Slovenský rozhlas, Spišský denník KORZÁR,...).

V súvislosti s voľbami do samosprávnych orgánov sa môžete dozvedieť o zložení Miestnej volebnej komisie a o zaregistrovaných kandidátoch na starostu obce a na poslancov do obecného zastupiteľstva pre volebné obdobie 2007 –2010.

Na záver tohto príhovoru si Vás dovoľujem pozvať na posledné tohoročné, v poradí 40–te riadne zasadanie obecného zastupiteľstva, ktoré sa uskutoční dňa 27.11.2006 (pondelok) o 15 hod. v jedálni ZŠsMŠN a záverečným bodom bude „Verejný zhromaždenie obyvateľov obce“. Tu budete mať možnosť „vyspovedať“ súčasného starostu, poslancov OZ a riaditeľov obecných organizácií o ich pôsobení za uplynulé volebné obdobie, ktorí Vám zároveň môžu podrobnejšie vysvetliť jednotlivé body a zábery rozvoja obce pojaté vo volebnom programe na nasledujúce volebné obdobie.

**V Nálepko, dňa 31.10.2006**

**Ing. Dušan Daniel**  
starosta obce

## Z Á P I S N I C A

### **z 39. riadneho zasadania Obecného zastupiteľstva v Nálepko, dňa 27.10.2006**

#### **Prítomní:**

Ing. Dušan Daniel – starosta obce  
Mgr. Marta Augustiňáková, Ing. Luboš Daxner,  
Mgr. Natália Furmanová, Július Jesze, Jozef Král, Irena Majorová, Zdenek Štuller – poslanci OZ  
JUDr. Dušan Kozák – právnik OcÚ  
Helena Kiššáková – ek. ref.  
Edita Danielová – stavebný úrad  
Ing. Jozef Jánoš – ref. daní  
Ján Dluhoš a Marián Richveis – BPaPO  
Vladimír Labuda – náčelník OcP  
Z. Rabatínová, M. Marfláková – KC Mlyn

#### **Hostia:**

Ing. Ladislav Ďurčí – TKŠN s.r.o.

Mgr. Julián Sopko a H. Fabianová – ZŠsMŠN  
Ing. Peter Hrabuvčín – DDN n.o.

#### **Verejnost:**

7 občanov

#### **Neprítomní:**

Božena Sedláková, Ing. Miloš Hamrák,  
Ing. Jozef Antoni, Ing. Imrich Keruľ, Gabriela Filická – ospravedlnení

39. riadne zasadanie OZ otvoril a viedol starosta obce Ing. Dušan Daniel, ktorý predložil program dnešného rokovania v zmysle pozvánky zo dňa 16.10.2006. Ten bol následne schválený.

## **Program:**

1. Úvod – ustanovenie pracovných komisíí
2. Kontrola plnenia uznesení a úloh z 38. riadneho zasadania OZ, dňa 29.9.2006 – starosta obce
3. Pridelovanie obecných nájomných bytov v RO – III. etapa, Píla – predsedníčka KSaB
4. Súčasný stav rozpracovanosti investičných – stavebných akcií – starosta obce
5. Rôzne
6. Interpelácie poslancov
7. Návrhy uznesení
8. Záver

### **K bodu č. 1:**

*Úvod – ustanovenie pracovných komisíí*

### **Za zapisovateľa zápisnice bol určený:**

Július Jesze – zástupca starostu obce

### **Za overovateľov zápisnice boli určení:**

Irena Majorová, Jozef Král

### **Do návrhovej komisie boli zvolení:**

Ing. Luboš Daxner

Zdenek Štuller

Mgr. Natália Furmanová

### **K bodu č. 2:**

*Kontrola plnenia uznesení a úloh z 38. riadneho zasadania OZ, dňa 29.9.2006 – starosta obce*

Na 38. riadnom zasadaní OZ bolo prijatých celkom 12 uznesení (447–458/2006–OZ), ktoré boli konštatčného charakteru resp. sú priebežne plnené.

- v dňoch 21.9.2006 – 14.10.2006 bola zrealizovaná pochôdzka vo veci vyhľadávania vhodných vodných zdrojov pre obecný vodovod v okrajových častiach obce Tichovodská dolina – Záhajnica a Pekliško – Hámre RNDr. Soňou Cicmanovou (hydrogeologičkou) za účasti Tomáša Frimmela (technický dozor investora) a Júliusa Jeszeho (za LON s.r.o.), ktorej výstupom je spracovaná štúdia „Nálepkovo – Zhodnotenie vodných zdrojov pre obecný vodovod“.

Táto štúdia bude základným materiálom

na vypracovanie projektov v zmysle jej záverov.

### **K bodu č. 3:**

*Pridelovanie obecných nájomných bytov v RO – III. etapa, Píla – predsedníčka KSaB*

Predsedníčka KSaB pri OZ I. Majorová predložila nasledovnú informáciu o pridelovaní obecných nájomných bytov v RO – III. etapa, Píla:

- evidovaných je 101 žiadostí, ktoré boli podané v období od 23.2.2001 do 21.9.2006 (celkom bolo podaných 142 žiadostí, ale niektoré boli duplicitné)
- kolaudácia 20 b.j. v RO – III. etapa, Píla sa predpokladá v 11–12/2006 (podľa zmluvy medzi obcou a MVaRR SR je najneskôr možný termín v 12/2006 s možnosťou trojmesačnej preklúznnej doby t.j. aj v 03/2007.
- v priebehu 45. a 46. týždňa (11/2006) KSaB uskutočnil osobné návštevy v domoch resp. v bytoch žiadateľov o pridelenie b.j. v RO – III. etapa, Píla a potom rozhodne o 20–tich budúcich nájomníkoch vrátane 5 náhradníkov.
- odovzdanie nájomných bytov sa uskutoční v prípade úspešnej kolaudácie pred Vianočnými sviatkami resp. pri nástupe do nového roku (počas odovzdávania b.j. bude zároveň zbúraný dom sup. č. 251)

### **K bodu č. 4:**

*Súčasný stav rozpracovaných investičných – stavebných akcií – starosta obce*

Starosta obce predniesol nasledovnú informáciu o prebiehajúcich stavebných akciách:

- 31.10.2006 zástupcovia MŽP SR uskutočnili preberacie konanie „Rekonštrukcie kotolne Základnej školy a materskej školy v obci Nálepkovo“ v súvislosti s uplatnením poslednej úhrady (zúčtovacia faktúra) z celového získaného grantu vo výške 9,9 mil.Sk bolo vyčerpaných a uznaných ako oprávnený náklad 6,8 mil.Sk, rozdiel 3,1 mil.Sk vynaložila obec zo svojich prostriedkov
- na stavbe RO – III. etapa, Píla v súčasnosti prebiehajú práce na technickej infraštruktúre (výstavba MK, vodovodný rad a ČOV, trafostanica a elektro–rozvody do b.j., vý–

- stavba protipovodňovej hrádze na brehu Hnilca)
- v priebehu 11/2006 bude ukončená rekonštrukcia MK na ul. Stfmej a ul. Letnej
- priebežne pokračuje výstavba 6 b.j. dom č. 585 na námestí obce, odovzdávanie bytov je naplánované k 31.3.2007 (pred Veľkonočnými sviatkami)
- dňa 16.10.2006 nastúpila firma DÚHA a.s., Prešov na výstavbu koreňovej čističky v časti Tretí Hámor, na ktorú budú napojené 5 rodinných domov. ČOV stavebné bude ukončená v 11/2006 a do prevádzky bude uvedená v 03/2007 (výsadba príslušných rastlín)

## K bodu č .5:

### Rôzne

V tomto bode programu OZ pojednalo:

(priebežne k jednotlivým bodom bola otváraná rozprava a zároveň boli prijímané príslušné uznesenia)

- a) Zapisovateľka Miestnej volebnej komisie p. A. Bobáková v súvislosti s prípravou komunálnych volieb predložila nasledovné informácie:
  - dňa 12.10.2006 sa uskutočnilo 1. zasadanie MVK, na ktorom členovia komisie zložili sľub a zvolili si predsedu (M. Pronský) a podpredsedu (Š. Dragúňová), zoznam ostatných členov v prílohe zápisnice
  - dňa 17.10.2006 na 2. zasadaní MVK bola uskutočnená registrácia kandidátov na obsadenie funkcie starostu a poslancov OZ (oba zoznamy sú prílohou zápisnice)
- b) Zápisnicu KOVP zo dňa 13.10.2006, informácie predložil predseda komisie J. Král:
  - riešenie otázky trvalého pobytu občana z Helcmanoviec na ul. Hlavnej č. 534 (bývalý občan obce)
  - riešenie znečisťovania Železného potoka komunálnym odpadom z domov č. 479 a č. 599
  - riešenie znečisťovania verejného priestranstva v okolí nájomných bytov RO – II. etapa
- c) Zápisnicu KFaSOM zo dňa 23.10.2006, informácie predložil predseda Ing. L. Daxner:

- prejednanie informatívnej správy o platení poplatkov za komunálny odpad za rok 2006 (doposiaľ zinkasovaných 362 000,-Sk – t.j. 61 %)
- prejednanie žiadosti ZŠsMŠN o pridelenie finančných prostriedkov na zakúpenie konvektomatu vo výške 200,0 tis.Sk – jedná sa o dovybavenie školskej jedálne (značná úspora spotreby elektrickej energie)

Vedúca školskej jedálne H. Fabianová prítomným vysvetlila pojem „konvektomatu“

- je to zariadenie, ktoré nahradí klasický varný kotol (napr. doposiaľ na výrobu knedlíkov pre 400 stravníkov bolo potrebné použiť 130 l vody) a na výrobu tohto uvedeného množstva postačuje v konvektovať iba 7 l vody
- obdobne je úspora elektrickej energie a spotreby vody aj pri varení mäsitých jedál ...

- d) Informáciu starostu obce o písomnom (Upovedomení starostu obce zo dňa 17.10.2006) Petrom Konkoľom, bytom Nálepko, ul. Hlavná č. 410 vo veci činnosti Kynologického klubu Nálepko – Vondrišiel. Dňa 15.10.2006 sa zúčastnili pretekov v Slovinkách, kde úspešne reprezentovali svoj klub a zároveň obec a na úrovni okresu (aj za účasti policajných zložiek) obsadil Peter Konkoľ 2. miesto a Lea Furmanová 6. miesto. Za úspešnú reprezentáciu predložil starosta obce návrh na priznanie finančného nenávratného príspevku vo výške 20.000,-Sk – na jeho činnosť, z ktorého si môžu zrefundovať doposiaľ vynaložené náklady v roku 2006 a ďalšie finančné prostriedky použiť na úspešnú reprezentáciu obce v roku 2007.

V otvorenej rozprave tento návrh podporili všetci poslanci, Mgr. N. Furmanová a J. Král navyše doplnili ďalšie informácie o činnosti tohto klubu a pozitívne konštatovali, že v tomto klube je zapojených veľa mladých občanov (mládeže).

- e) Žiadosť Michala Marfláka a manželky Amália, bytom Tretí Hámor č. 32 o kúpu podielu pozemku parc. 4196/3 a 4196/4 v k. ú. Nálepko, ktorých vlastníkom je obec v podiele 2/10 s celku. Podrobný výklad k tejto

- požiadavke predniesol JUDr. D. Kozák.
- f) Prejednanie doplnenia uzn. č. 375/2006–OZ zo dňa 3.3.2006 vo veci predaja časti pozemku obci v prospech MVDr. M. Pomfyho, CSc. a manželky, bytom Košice, ul. Štefanikova č. 14 z dôvodu doplnenia návrhu na vklad kúpno–predajnej zmluvy o geometrický plán (ten bol vyhotovený 12.6.2006). V pôvodnom uznesení zo dňa 3.3.2006 bolo uvedené, že časť predávanej plochy z parc. č. 5571 bude upresnená geometrickým plánom.
- g) Problematiku zabezpečenia domácností obce palivovým drevom. Starosta obce oboznámil prítomných s písomným materiálom spracovaným vedením LON s.r.o. zo dňa 26.10.2006 – „Zoznam občanov zo zaplateným a nedodaným palivovým drevom“ – 34 občanov zaplatených 340 prm ihličnatého dreva – 4 občanov požadujúcich dodanie 80 prm ihličnatého dreva (uhradia pred dodaním) – 12 občanov požadujúcich 115 prm listnatého dreva (uhradia pred dodaním)
- Zároveň starosta obce prečítal menovite jednotlivých občanov, ktorí požadujú dodanie palivového dreva.
- Z otvorenej diskusie a jednotlivých návrhov vzišlo príslušné uznesenie.

#### **K bodu č. 6:**

##### *Interpelácie poslancov*

V tomto bode programu vystúpila poslankyňa Mgr. N. Furmanová, ktorá vzniesla otázku vo veci využívania obecného kompostoviska občanmi obce, aké množstvo odpadu bolo už tam umiestnené a ktorí obyvatelia odpad na toto miesto vydodali s odôvodnením, že podľa jej poznatkov mnohí obyvatelia obce odpad, ktorý patrí na kompostovisko vyvážajú na verejné priestranstvá na okraji obce. Na jej otázky odpovedali:

##### *E. Danielová – stavebný úrad obce*

- pre kompostovisko je spracovaný prevádzkový poriadok, zodpovedným výkonným pracovníkom je Tibor Kakur, zamestnanec OcÚ, ktorého metodicky usmerňujem a vediem.

- s týmto zodpovedným pracovníkom úzko spolupracuje obecná polícia, menovite J. Král a Ľ. Jesze – pracovník OcÚ, ktorý obsluhuje štiepkovač (konáre a dreviny do hrúbky 9 cm)
- na kompostovisko je odvážaný väčšinou odpad z kosenia verejných priestranstiev obce a v minimálnej miere odpad z domácností
- pre väčšie množstvá odpadu, ktoré nie je možné umiestniť na obecné kompostovisko (toto má kapacitu 10 t) máme zabezpečenú písomnú dohodu na jeho ukladanie v areáli AGROFARMY s.r.o. Nálepkovo

##### *J. Král – poslanec*

- informoval o konkrétnych činnostiach vykonávaných na obecnom kompostovisku
- zdôraznil, že je potrebná ešte väčšia osвета vo vzťahu k obyvateľom obce aj napriek tomu, že v Obecných novinách p. Danielová viackrát uverejnila informácie dotýkajúce sa obecného kompostoviska resp. zriaďovania kompostovísk v jednotlivých domácnostiach, z ktorých je možnosť reprodukčne využiť materiál z kompostoviska ako zeminu

#### **K bodu č. 7:**

##### *Návrh uznesení*

Predseda návrhovej komisie Ing. Ľ. Daxner predkladal priebežne návrhy uznesení počas jednotlivých bodoch rokovania.

#### **K bodu č. 8:**

##### *Záver*

Po naplnení všetkých bodoch programu starosta obce vyhlásil rokovanie za ukončené a poďakoval prítomným za účasť. Najbližšie – posledné zasadanie obecného zastupiteľstva volebného obdobia 2002–2006 v poradí 40–té sa uskutoční dňa 27.11.2006 (v pondelok) o 15.00 hod. v jedálni ZŠsMŠN a bude spojené s „Verejným zhromaždením obyvateľov obce“, na ktoré zároveň všetkých srdečne pozývam.

*Za zapisovateľa: Július Jesze*

*Overovatelia: Irena Majorová  
Jozef Král*

*Starosta obce: Ing. Dušan Daniel*

# UZNESENIA

## **z 39. riadneho zasadania Obecného zastupiteľstva v Nálepkove**

### **dňa 27.10.2006**

OBEČNÉ ZASTUPITEĽSTVO

#### **A/ BERIE NA VEDOMIE**

##### **Uznesenie č. 459/2006-OZ**

Kontrolu plnenia uznesení a úloh z 38. riadneho zasadania OZ, dňa 29.9.2006

##### **Uznesenie č. 460/2006-OZ**

Informáciu KSaB vo veci pridelenia obecných nájomných bytov v RO – III. etapa, Píla.

##### **Uznesenie č. 461/2006-OZ**

Informáciu o súčasnom stave rozpracovaných investično-stavebných akciách na území obce.

##### **Uznesenie č. 462/2006-OZ**

Informáciu zapisovateľky MVK o plnení harmonogramu technicko-organizačnej prípravy a zabezpečenia komunálnych volieb.

##### **Uznesenie č. 463/2006-OZ**

Záver a doporučenia KOVP pri OZ zo dňa 13.10.2006.

##### **Uznesenie č. 464/2006-OZ**

Záver a doporučenia KFaSOM pri OZ zo dňa 23.10.2006.

#### **B/ SCHVALUJE**

##### **Uznesenie č. 465/2006-OZ**

Finančný príspevok vo výške 20.000,-Sk pre Kynologický klub Nálepkovo – Vondrišiel na jeho činnosť z dôvodu úspešnej reprezentácie obce.

##### **Uznesenie č. 466/2006-OZ**

Predaj podielu pozemku vo vlastníctve Obce Nálepkovo parc. č. 4196/3 o výmere 374 m<sup>2</sup>, druh pozemku tr. tráv. porasty a parc. č. 4196/4 o výmere 67 m<sup>2</sup>, druh pozemku tr. tráv. porasty

v 2/10 k celku, zapísaných na LV č. 2360, k. ú. Nálepkovo, kupujúcim Michalovi Marflákovi a manželke Amálii, bytom Nálepkovo, Tretí Hámor č. 32 za kúpnu cenu 35,-Sk/m<sup>2</sup>.

##### **Uznesenie č. 467/2006-OZ**

Doplnenie uznesenia č. 375/2006-OZ zo dňa 3.3.2006 predaja pozemku – novovytvorenej parcely č. 5571/8, druh pozemku trvalé trávne porasty o výmere 3394 m<sup>2</sup>, zameranej geometrickým plánom č. 16/2006, vyhotoveným 12.6.2006 geodetom Ing. Ladislavom Tichým v prospech nadobúdateľov Prof. MVDr. Mikuláša Pomfyho, CSc. a manželky Edity Pomfyovej, rod. Klemovej, obaja bytom Košice, Štefánikova č. 14 za kúpnu cenu 70,- Sk/m<sup>2</sup>.

##### **Uznesenie č. 468/2006-OZ**

Pridelenie finančných prostriedkov vo výške 200,0 tis.Sk pre ZŠsMŠN na zakúpenie konvektomatu do kuchyne školskej jedálne.

#### **C/ UKLADÁ**

##### **Uznesenie č. 470/2006-OZ**

Konateľovi LON s.r.o., ul. Cintorínska č. 591/4 zabezpečiť dodávku palivového dreva pre jednotlivé domácnosti obce v nasledovných množstvách a v stanovených termínoch:

- 340 prm ihličnatého dreva do 34. domácností v termíne do 16.11.2006
- 80 prm ihličnatého dreva do 4. domácností po úhrade v termíne do 24.11.2006
- 115 prm listnatého dreva do 12. domácností po úhrade v termíne do 24.11.2006

*Za zapisovateľa: Július Jesze*

*Overovateľia: Irena Majorová*

*Jozef Král*

*Starosta obce: Ing. Dušan Daniel*

# **Zloženia miestnej volebnej komisie pre volby do orgánov samosprávy obcí, dňa 2.12.2006**

<b>Michal Pronský</b> , Nálepkovo, Letná 320/111	– SDKÚ	– predseda
<b>Šarlota Dragúňová</b> , Nálepkovo, Školská 686/7	– LS–HZDS	– podpredseda
<b>Július Saltzer</b> , Nálepkovo, Hlavná 465/105	– ANO	– člen
<b>Elemír Olejár</b> , Nálepkovo, Zimná 603/53	– SMER	– člen
<b>Leopold Andraško</b> , Nálepkovo, Zahájnická cesta 203	– SF	– člen
<b>František Antl</b> , Nálepkovo, Surovecká cesta 182/11	– SNS	– člen
<b>Iveta Hodermarská</b> , Hnilec, Delava 41	– KDH	– člen

*V Nálepkove, dňa 12.10.2006*

## **VYHLÁSENIE KANDIDATÚRY pre volby poslancov Obecného zastupiteľstva v NÁLEPKOVE 2. decembra 2006**

Miestna volebná komisia v Nálepkove podľa § 18 zákona SNR č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov **vyhlasuje**, že pre voľby poslancov obecného zastupiteľstva zaregistrovala týchto kandidátov:

- Mária Almássyová**, 36 r., opatrovatelka, Nálepkovo, Cintorínska 593/8, LS–HZDS
- Eva Antlová**, 50 r., technik, Nálepkovo, Surovecká cesta 182/11, SNS
- Marta Augustiňáková**, Mgr., 57 r., učiteľka, Nálepkovo, Hlavná 536/70, ANO
- Daša Baniaková**, 33 r., zdravotná sestra, Nálepkovo, Letná 323/107, SNS
- Štefan Czölder**, 33 r., SZČO, Nálepkovo, Hlavná 417/194, SMER
- Dušan Daniel**, Ing., 56 r., bankský inžinier, Nálepkovo, Cintorínska 592/2, ANO
- Luboš Daxner**, Ing., 42 r., poľnoh. inžinier, Nálepkovo, Strmá 726/2, SMER
- Peter Dudžák**, 51 r., pracovník živoč. a rastlinnej výroby, Nálepkovo, Str.riadok 471/24, KDH
- Tibor Dunka**, 33 r., nezamestnaný, Nálepkovo, Trosky 656/15, SMER
- Helena Fabianová**, 50 r., vedúca prevádzky, Nálepkovo, Školská 686/7, ANO
- Natália Furmanová**, Mgr., 59 r., dôchodkyňa, Nálepkovo, Nová 699/20, SDKÚ
- Jozef Gabonay**, 56 r., živnostník, Nálepkovo, Hlavná 444/248, SNS
- Miloš Hamrák**, Ing., 53 r., poľnoh. inžinier, Nálepkovo, Cintorínska 593/8, SMER
- Július Jesze**, 55 r., lesník, Nálepkovo, Hlavná 518/43, ANO
- Ján Kalafus**, 39 r., živnostník, Nálepkovo, Hlavná 535/78, SNS
- Zlatica Kellnerová**, 45 r., zdravotná sestra, Nálepkovo, Hlavná 392/152, KDH
- Ondrej Klekner**, 31 r., lesník, Nálepkovo,

Hlavná 744/129, SDKÚ

18. **Jozef Král**, 59 r., obecný policajt, Nálepko-  
kovo, Hlavná 395/158, SMER
19. **Jana Králová**, 38 r., THP pracovník, Ná-  
lepkovo, Letná 358/6, Slobodné Fórum
20. **Jozef Küffer**, 41 r., súkr.podnikateľ, Ná-  
lepkovo, Úzka 748/14, SDKÚ
21. **Alexander Macko**, 37 r., súkr.podnikateľ,  
Nálepkovo, Stredný riadok 480/15, SDKÚ
22. **Irena Majorová**, 57 r., inv. dôchodkyňa,  
Nálepkovo, Hlavná 425/210, ANO
23. **Mária Marfláková**, 32 r., koordinátor UoZ,  
Nálepkovo, III.Hámor 89/48, SMER
24. **Jozef Mozgi**, 24 r., živnostník, Nálepkovo,  
Letná 354/45, Slobodné Fórum
25. **Dušan Novotný**, 27 r., kontrolór, Nálepko-  
vo, Pri Strážnickom potoku 294/21, SDKÚ
26. **Rudolf Novotný**, 43 r., robotník, Nálepko-  
vo, Letná 329/93, SNS
27. **Ján Plencner**, 56 r., inv. dôchodca, Nálep-  
kovo, Školská 686/5, SNS
28. **Jana Pronská**, 34 r., ekonómka, Nálepko-  
vo, Úzka 634/16, SDKÚ

29. **Zdenka Rabatínová**, 24 r., pers.poradca,  
Nálepkovo, Hlavná 533/84, SMER
30. **Arpád Rener**, 54 r., majster, Nálepkovo,  
Zahájnická cesta 248/77, SNS
31. **Ján Rusnák**, 36 r., robotník, Nálepkovo,  
Hlavná 767/22, SNS
32. **Milan Rusnák**, 49 r., nezamestnaný, Ná-  
lepkovo, Mlynská 631/15, ANO
33. **Božena Sedláková**, 58 r., lek. laborantka,  
Nálepkovo, Hlavná 455/125, ANO
34. **Dušan Slivka**, 52 r., dôchodca, Nálepkovo,  
Letná 333/85, SNS
35. **Ján Soveľ**, 42 r., podnikateľ, Nálepkovo,  
Hlavná 527/120, ANO
36. **Milan Suržin**, 63 r., inv. dôchodca, Nálep-  
kovo, Mlynská 620/5, KDH
37. **Zuzana Šaršaňová**, 55 r., podnikateľka,  
Nálepkovo, Letná 308/137, SMER
38. **Zdenek Štuller**, 32 r., podnikateľ, Nálep-  
kovo, Stredný riadok 483/12, ANO

*V Nálepkove, dňa 19.10.2006*

*Michal Pronský  
predseda volebnej komisie*

## **VOHLÁSENIE KANDIDATÚRY** **pre voľby starostu obce v Nálepkove** **2. decembra 2006**

Miestna volebná komisia v Nálepkove podľa § 23 zákona SNR č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov vyhlasuje, že pre voľby starostu obce zaregistrovala týchto kandidátov:

1. **Dušan Daniel**, Ing., 56 r., banský inžinier, Nálepkovo, Cintorínska 592/2, ANO, SMER
2. **Viera Geletková**, 44 r., učiteľka, Nálepkovo, Pri Strážnickom potoku 303/17, SF
3. **Jana Pronská**, 34 r., ekonómka, Nálepkovo, Úzka 634/16, SDKÚ
4. **Dušan Slivka**, 52 r., dôchodca, Nálepkovo, Letná 333/85, SNS, KDH, ĽS-HZDS

*V Nálepkove, dňa 19.10.2006*

*Michal Pronský  
predseda volebnej komisie*



# **Informácie starostu obce o priebežnom realizovaní niektorých investično – stavebných a rekonštrukčných akcií v obci Nálepko od roku 1990 do 11/2006**

Táto informácia neznamená vyzdvihovanie mojej osoby – starostu čo všetko za môjho pôsobenia v tejto funkcii v úzkej spolupráci s obecnými zastupiteľstvami vo volebných obdobiach 1991 –1994, 1995 – 1998, 1999 –2002, 2003 – 2006 k dnešku bolo od môjho nástupu na post starostu obce 1.1.1991 zrealizované.

Uvedené údaje a konkrétne fakty sú určené všetkým voličom, ktorí pristupujú k volebným urnám po prvýkrát (dosiahli 18-ročný vek ku dňu volieb t.j. 2.12.2006 – v roku 1990 boli 2-roční) resp. mládeži (ročníky nar. 1980 – 1989), ktorí obec postupne poznali a vnímali ešte očami detí.

Táto informácia je určená aj „Nálepkočanom“ prihlásených v obci na trvalý resp. na prechodný pobyt v rokoch 1996 –2006 s cieľom uvedomenia si ,že obec nie vždy je schopná reagovať na ich požiadavky aj napriek tomu že sú oprávnené, ale obec musela priebežne od roku 1991 začať riešiť chýbajúcu infraštruktúru, chýbajúce služby a opravy vrátane údržby svojho majetku so začiatkom – spôsobom od stredu obce do okrajových častí vzhľadom k celkovej rozlohe obce (5565 ha – 55,6 km<sup>2</sup>).

## **V ROKOCH 1990 – 1994 BOLI REALIZOVANÉ TIETO AKCIE:**

- rekonštrukcia a obnova oplotenia cintorína v dĺžke 550 m
- oplotenie parku (340 m) a vybudovanie chodníka (140 m medzi parkom a cestou
- doriešenie nedostatku pitnej vody pre „školskú bytovku a základnú školu“
- renovácia „Požiarnej zbrojnice a prístavba garáže“
- renovácia 24 bytov rómskej bytovky Grün a výstavba čističky odpadových vôd pre bytovku
- dostavba športového areálu (jedáleň, garáže, parkovisko ...)
- rekonštrukcia a výstavba trasy miestneho rozhlasu v dĺžke 7,1 km (až do III. Hámru)
- výstavba lyžiarskeho vleku EPV – 350 (dnešný „detský vlek“)
- výstavba parkoviska pred vchodom do cintorína a osvetlenie cintorína
- začala výstavba ČOV, kanalizácie a vodovodu centra obce
- rekonštrukcia mostov cez rieku Hnilec (Švedlárska hora a Prostredný hámor)
- renovácia „ Malého parku“
- začiatok regulácie brehov Železného potoka
- rozšírenie telefonizácie a verejného osvetlenia (Záhajnica a Tretí hámor )
- začiatok rekonštrukcie budovy exteriéru a interiéru obecného úradu

## **V ROKOCH 1995 – 1998 BOLI REALIZOVANÉ TIETO AKCIE:**

- ukončená regulácia Železného potoka (600 m) a Strážnického potoka (180 m)
- ukončená rekonštrukcia budovy obecného úradu
- začala výstavba Rómskej osady – Grün, I. etapa
- rekonštrukcia miestnych komunikácií (ul. Pod školou, Hámorská, Mlynská, Farská a Nová I.)
- výstavba „Poľovníckej chaty“ na Holi (Surovec) – svojpomocne členmi OPZN
- renovácia interiéru a exteriéru Obvodného zdravotného strediska (od r.1996 pod

- obcou)
- renovácia fasády evanjelického kostola
- renovácia kultúrnej pamiatky, domu č.386 na ul. Letnej – dom p. Svitekovej
- začiatok rekonštrukcie budovy bývalej „Ludovej školy – do r.1992 Materská škôlka“ na dom dôchodcov
- obnova kováčskej vyhne (pod terajším DDN n.o.)
- majetko–právne vysporiadanie futbalového areálu (finančná náhrada súkromným vlastníkom) a dodatočné stavebné povolenie vrátane kolaudácie objektov športového areálu
- zriadenie detašovaného pracoviska Okresného úradu práce a oddelenia sociálnych vecí

#### **V ROKOCH 1999 –2002 BOLI REALIZOVANÉ TIETO AKCIE:**

- pokračovala výstavba vodovodu a kanalizácie
- pokračovala obnova centra obce (park, zvonica ,križovatka a autobusové zastávky –aj pred požiarou zbrojnicou...)
- ukončená bola výstavba 16 b.j. Rómskej osady Grün vrátane ČOV, miestnej komunikácie, vodovodu a kanalizácie
- realizácia výstavby 16 bytov pri Benzinole
- rekonštrukcia domu č.580 na námestí obce s výstupom 6 bytov
- uvedenie do prevádzky Komunitného centrum – Grün (škôlka ,krajčírka dielňa,...)
- uvedenie zrekonštruovanej časti mlyna do prevádzky ako Komunitné centrum (internetová miestnosť, tkáčska dielňa, ...)
- pokračovanie rekonštrukcie budovy na dom dôchodcov a Mlyna (komunitného centra)
- výstavba lyžiarskeho vleku TATRAPOMA ,tenisového kurtu, umelého trávnik (volejbal– basketbal– minifutbal) a tréningového futbalového ihriska v športovom areáli
- rekonštrukcia strechy Domu smútku vrá-

- tane terénnych úprav, osvetlenia a výsady okrasných drevín
- rozširovanie siete verejného osvetlenia a rekonštrukcia účelových a miestnych komunikácií
- v roku 2001 začiatok spolupráce s mimovládnu organizáciou ETP Slovensko so sídlom v Košiciach

#### **V ROKOCH 2003 – 11/2006 BOLI REALIZOVANÉ NASLEDOVNÉ AKCIE:**

- v 11/2003 bol uvedený do prevádzky technicko–hospodársky objekt lyžiarskeho areálu (technické zasnežovanie – výroba umelého snehu, bufet a sociálne zariadenia, garáž – zakúpený RATRAK,...)
- v 01/2004 bol uvedený do prevádzky Dom dôchodcov (pri kapacite 54 klientov– dôchodcov bolo vytvorených 25 pracovných miest pre obslužný personál a vedenie DDN–THP)
- v 10/2006 začalo konanie vo veci vydania Územného rozhodnutia pre výstavbu Obecného domu
- realizácia výstavby 8 bytov pri Benzinole
- realizácia výstavby 28 bytov Rómskej osady Grün ,II. etapa
- začala výstavba 6 bytov na námestí obce, dom č. 585 (kolaudácia v 03/2007)
- pred ukončením je 20 bytov vrátane ČOV, vodovodu, kanalizácie, elektrickej prípojky a rekonštrukcie mosta cez rieku Hnilec (kolaudácia v 11–12/2006)
- pred ukončením je projektová dokumentácia na výstavbu 6 bytov na námestí obce (vedľa 6 bytov domu č.585, začiatok výstavby – 09/2007)
- spracovaná štúdia na výstavbu 13 bytov na ul. Letnej pri Železnom potoku (v areáli bývalých SON s.r.o.)
- v 06/2006 bola ukončená rekonštrukcia Mlyna – Komunitného centra a mosta cez prírodný kanál ku malej vodnej elektrárni
- pokračovanie vo výstavbe vodovodu (400 m – Trosky) a kanalizácie (800 m – Trosky v úseku ubytovňa TKaŠN s.r.o. – Mlyn)

- realizované boli rekonštrukcie miestnych komunikácií v Trefom Hámri v celkovej dĺžke cca 2600 m vrátane železničného podjazdu Výhon a mosta cez rieku Hnilec
- zrealizovaná bola výstavba miestnej komunikácie v úseku Dom smútku – Grün v dĺžke 700 m (po dlhodobých dažďoch v 06/2006 sa prepadla asfaltová MK nad štôľňou Gustáv)
- pred ukončením je rekonštrukcia miestnych komunikácií na ul. Strmej a ul. Letnej (kolaudácia v 11/2006) v dĺžke 1300 m vrátane 1 100 m chodníka vedľa MK na ul. Letnej – k 31.12.2005 od roku 1993 (za-

čiatok výstavby ČOV, vodovodu a kanalizácie) bolo zrealizovaných po ukončení ČOV (12/1994) celkom 7,2 km vodovodného rádu s 242 vodovodnými prípojkami (368 ks vodomerov) s 2 x 250 m<sup>3</sup> rezervármi vody a 6,6 km kanalizačnej siete s 292 prípojkami. Celkový náklad doteraz vynaložených finančných prostriedkov na tejto výstavbe je 73,8 mil.Sk.

**V Nálepkovke, dňa 31.10.2006**

**Ing. Dušan Daniel**  
starosta obce

## *P o d ě a k o v a n i e*

*S hlbokým žiaľom v srdci ďakujeme príbuzným, priateľom, susedom, známym, ktorí sa prišli navždy rozlúčiť dňa 22.9.2006 s mojím milovaným manželom, synom, zaťom*

## *Václavom Hozom*

*Ďakujeme za kvetinové dary a prejavy sústrasti, ktorými ste sa snažili zmierniť náš žiaľ.*

*manželka Tatiana  
rodičia a svokrovci  
a ostatná smútiaca rodina*

# SPOLOČENSKÁ KRONIKA

## *Narodili sa:*

Martina Konayová  
Andrea Horváthová  
Nikola Rusnáková  
Ján Horváth

## *Opustili nás:*

Alžbeta Malíková, 1925

## *Životné jubileum oslávili:*

Anton Mozgi, 70 rokov  
Anna Macková, 70 rokov  
Martin Scholtz, 75 rokov  
Albert Šmelko, 80 rokov

## *Manželstvo uzavreli:*

Lucia Horváthov a Stanislav Mižigár, 6.10.2006  
Zuzana Retišáková a Ján Jalč, 21.10.2006  
Jana Horváthová a František Žiga, 28.10.2006



OBECNÉ NOVINY 45. VYDANIE 9/2006  
**NÁLEPKOVO**  
INFORMAČNÝ MESAČNÍK OBCE NÁLEPKOVO

VYDÁVA: Obecný úrad v Nálepko.

Vychádza ako mesačník. Príspevky zasielajte na adresu:  
Obecný úrad, Stredný riadok 384/1, 053 33 Nálepko